EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 24.5.2023
COM(2023) 267 final

2023/0162 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o dovoljenju Poljski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižano stopnjo trošarin za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot gorivo za ogrevanje

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Obdavčitev energentov in električne energije v Evropski uniji ureja Direktiva Sveta 2003/96/ES z dne 27. oktobra 2003 o prestrukturiranju okvira Skupnosti za obdavčitev energentov in električne energije[1] (v nadaljnjem besedilu: direktiva o obdavčitvi energije ali Direktiva).

V skladu s členom 19(1) Direktive, poleg določb zlasti iz členov 5, 15 in 17, lahko Svet na predlog Komisije kateri koli državi članici soglasno dovoli uvedbo nadaljnjih izjem ali znižanj ravni obdavčitve zaradi upoštevanja posebnih politik.

Poljska prosi za dovoljenje za začasno znižanje nacionalnih davčnih stopenj za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje, pod najnižje ravni obdavčitve iz člena 9 Direktive in preglednice C Priloge I k Direktivi.

Zahtevano obdobje veljavnosti je omejeno na šest mesecev, kar je znotraj najdaljšega dopustnega obdobja v skladu s členom 19(2) direktive o obdavčitvi energije.

Poljski organi so z dopisom z dne 3. januarja 2023 Komisijo obvestili, da nameravajo navedeni začasni ukrep izvajati od 1. januarja 2023 do 30. junija 2023. 15. februarja 2023 so predložili dodatne informacije.

Zahtevek za odstopanje se nanaša na uporabo znižanih davčnih stopenj za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje, v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES. Socialne in gospodarske razmere, ki so nastale zaradi visoke inflacije, ter naraščajoče cene energentov predstavljajo resen problem za poljsko družbo. Hkrati bi morala Poljska v skladu s pravili Direktive 2003/96/ES o letnem pregledu nacionalnih davčnih stopenj, izraženih v nacionalnih valutah, ki niso euro, povečati svoje nacionalne davčne stopnje za zadevne izdelke.

Poljski organi so poudarili, da bi bilo za letno posodobitev najnižjih stopenj, izraženih v nacionalnih valutah, za države članice, ki niso sprejele eura, ki se zahteva na podlagi člena 13 Direktive, v kombinaciji z začasno visokim in neugodnim menjalnim tečajem za euro–zlot (EUR/PLN) na prvi delovni dan oktobra 2022 potrebno zvišanje ravni obdavčitve, ki se uporablja za zadevne izdelke[2].

Čeprav se je menjalni tečaj zlota od takrat vrnil na ugodnejšo raven, postopek iz člena 13 tega ne upošteva, zato je zahtevek za odstopanje edini način, da Poljska ohrani stalne ravni obdavčitve za zadevne energente. Brez tega odstopanja bi bilo treba zvišati ravni obdavčitve, ki se uporabljajo za te izdelke.

Cilj zahtevka Poljske je ublažiti negativni učinek, ki bi lahko izhajal iz takega zvišanja, z ohranitvijo ustreznih nacionalnih davčnih stopenj na sedanjih ravneh, ki so nižje od ustreznih najnižjih ravni obdavčitve, določenih v Direktivi. To bi ustrezalo znižanju nacionalnih davčnih stopenj, izraženih v eurih, v primerjavi z najnižjimi stopnjami, ki izhajajo iz razlike v

[1] UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

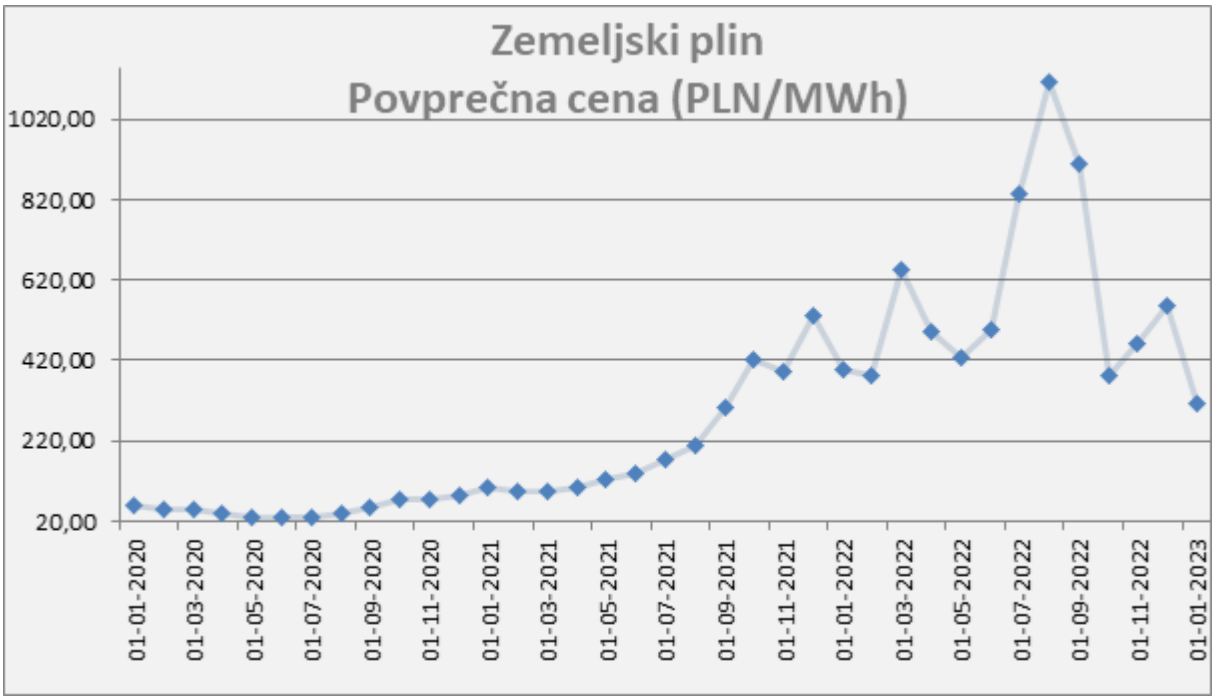
[2] Leta 2023 se za namene trošarine uporablja menjalni tečaj 4,8320 PLN za euro (leta 2022 je to ustrezalo 4,5826 PLN za euro).

menjalnih tečajih po letni prilagoditvi, opravljeni v skladu s členom 13 Direktive. Ta neindeksacija nacionalnih stopenj bi se uporabljala tudi za druge energente, namenjene ogrevanju, v smislu člena 2(3) iste direktive.

Poljska je poudarila pomen takega odstopanja zaradi negativnega vpliva močnega zvišanja cene energije, ki je ena od posledic ruske invazije na Ukrajino. Poljski organi so poudarili, da to stanje poleg naraščajoče inflacije neposredno vpliva tako na gospodinjstva kot na podjetja. V zvezi s tem je Poljska navedla, da bi bilo znižanje stopnje trošarine na voljo vsem potrošnikom, ki kupujejo goriva za ogrevanje, zajeta v zahtevku za odstopanje[3].

Glede na informacije iz spodnjih diagramov, ki so jih predložili poljski organi, so se cene energentov, za katere je bila vložena zahteva za odstopanje, v letu 2022 znatno zvišale.

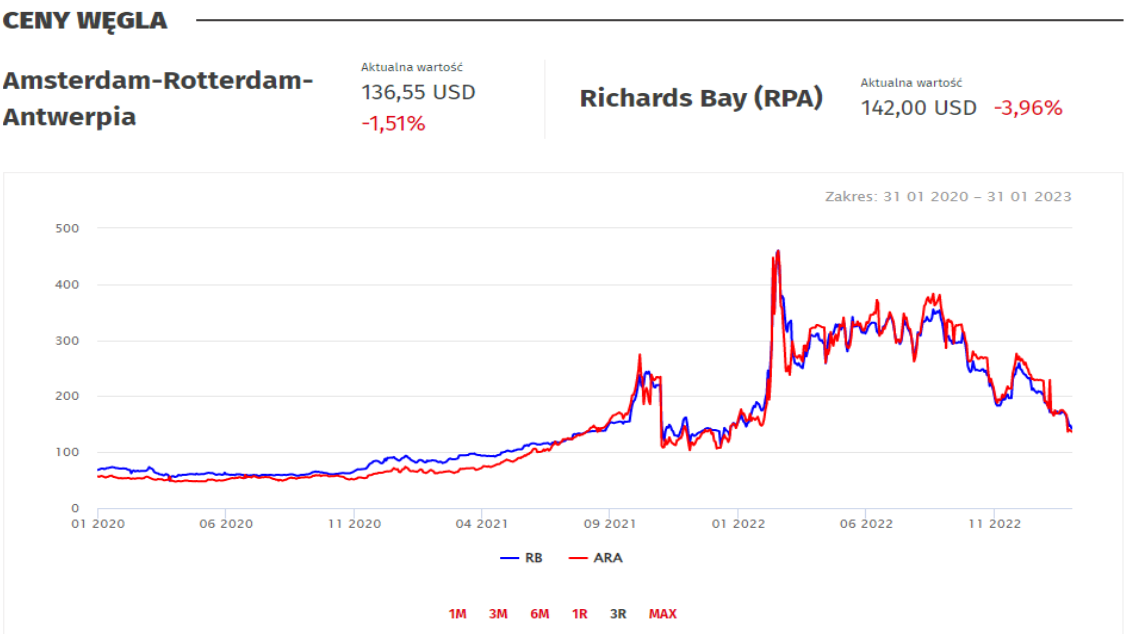
Diagram 1 – Povprečna cena zemeljskega plina (2020–2023)[4]



[3] Po nacionalnih ocenah je število neposrednih upravičencev približno 6 600 davkoplačevalcev na Poljskem, večinoma podjetnikov (od katerih jih je 6 200 davkoplačevalcev, ki predložijo prijave za izdelke iz premoga).

[4] Podatki o zemeljskem plinu na poljski borzi električne energije (TGE).

Diagram 2 – Cena premoga v USD (2020–2022)[5]



Po navedbah poljskih organov zgornji diagrami prikazujejo gibanja preteklih cen premoga in plina na zadevnih veleprodajnih trgih, vključno z zvišanjem cen v letu 2022 zaradi učinkov ruske agresije proti Ukrajini.

Diagram 3 – Veleprodajne cene težkega kurilnega olja[6]



Poljski organi so poleg podatkov o cenah energije predložili tudi spodnjo preglednico, v kateri so primerjane najnižje ravni obdavčitve, kot se uporabljajo v skladu z Direktivo, za vsak energent, zajet v njihovem zahtevku, skupaj z ustreznimi stopnjami, ki trenutno veljajo na Poljskem (januar 2023). Poudarili so, da se stopnje trošarine za goriva za ogrevanje brez razlikovanja uporabljajo za posamezna gospodinjstva in za komercialne odjemalce.

[5] Podatki o premogu temeljijo na trgih ARA Amsterdam-Rotterdam-Antwerpen in Richards Bay (Južna Afrika).

[6] Na podlagi podatkov o veleprodajnih cenah ORLEN.

Energent	Minimalne stopnje v EU (v EUR)	EUR/ PLN (2023)	Minimalne stopnje v EU v 2023 (v PLN)	Trošarina v 2022 (v PLN)	Trošarina v letu 2023 brez spremembe stopnje trošarine (v EUR)	Razlika med minimalnimi stopnjami v EU in dejansko obdavčitvijo (v PLN)	Razlika med minimalnimi stopnjami v EU in dejansko obdavčitvijo (v EUR)	Sprememba minimalnih stopenj v EU glede na dejansko obdavčitev (v %)
Težko kurilno olje *(v PLN na 1 000 kg)*	15	4,832	72,48	69	14,2798	3,48	0,72	5,04
Zemeljski plin *(v PLN na gigajoule bruto kurilno vrednost)*	0,3	4,832	1,45	1,38	0,2856	0,07	0,01	5,04
Premog in koks *(v PLN na gigajoule bruto kurilno vrednost)*	0,3	4,832	1,45	1,38	0,2856	0,07	0,01	5,04

Glede na zgornjo preglednico po navedbah poljskih organov razlika med najnižjimi ravnmi obdavčitve, kot so določene v Direktivi, in poljskimi stopnjami ustreza 5,04 % za vse energente, zajete v njihovem zahtevku.

Poljska meni, da je trošarina tisti del cene, v katerega je mogoče kratkoročno poseči, da bi ublažili neželene učinke letne prilagoditve, izvedene v skladu s členom 13 Direktive.

Poljski organi so v podporo svojemu zahtevku Komisiji predložili tudi spodnje diagrame, v katerih so predstavili: (i) menjalni tečaj, kot se uporablja na prvi delovni dan vsakega meseca v letu 2022 (diagram 4); (ii) spremembe tega menjalnega tečaja oktobra 2022 (diagram 5) in (iii) povprečni mesečni menjalni tečaj za leto 2022 (diagram 6).

Diagram 4 – Menjalni tečaj EUR/PLN na prvi delovni dan vsakega meseca (2022)

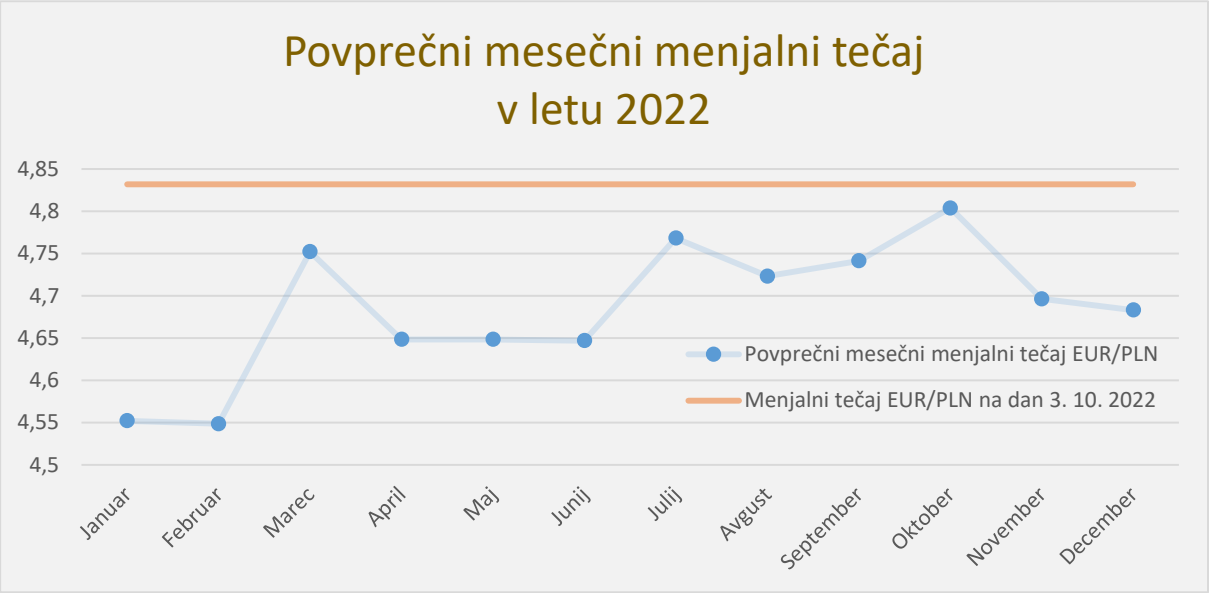


Diagram 5 – Menjalni tečaj EUR/PLN v oktobru (2022)

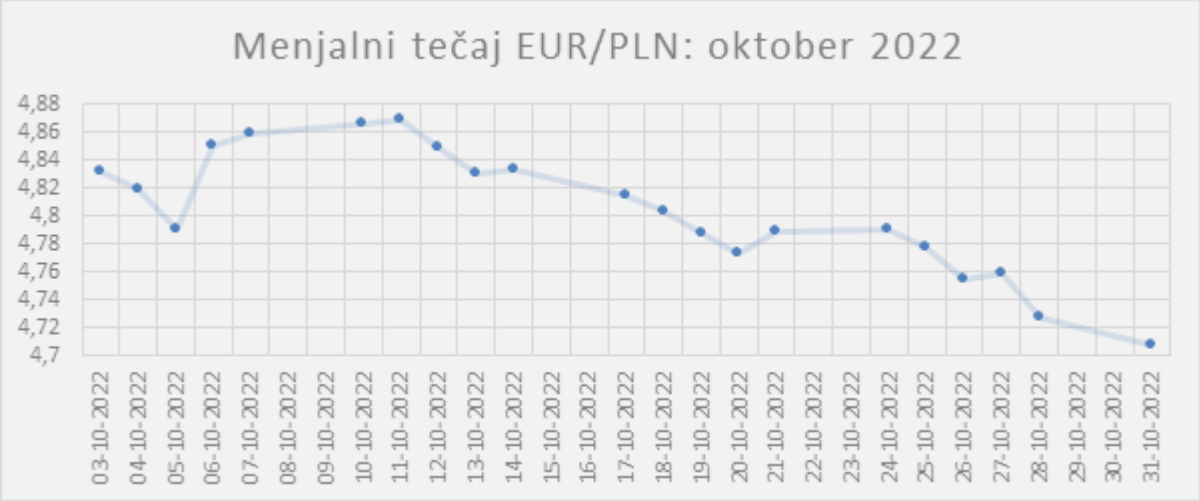
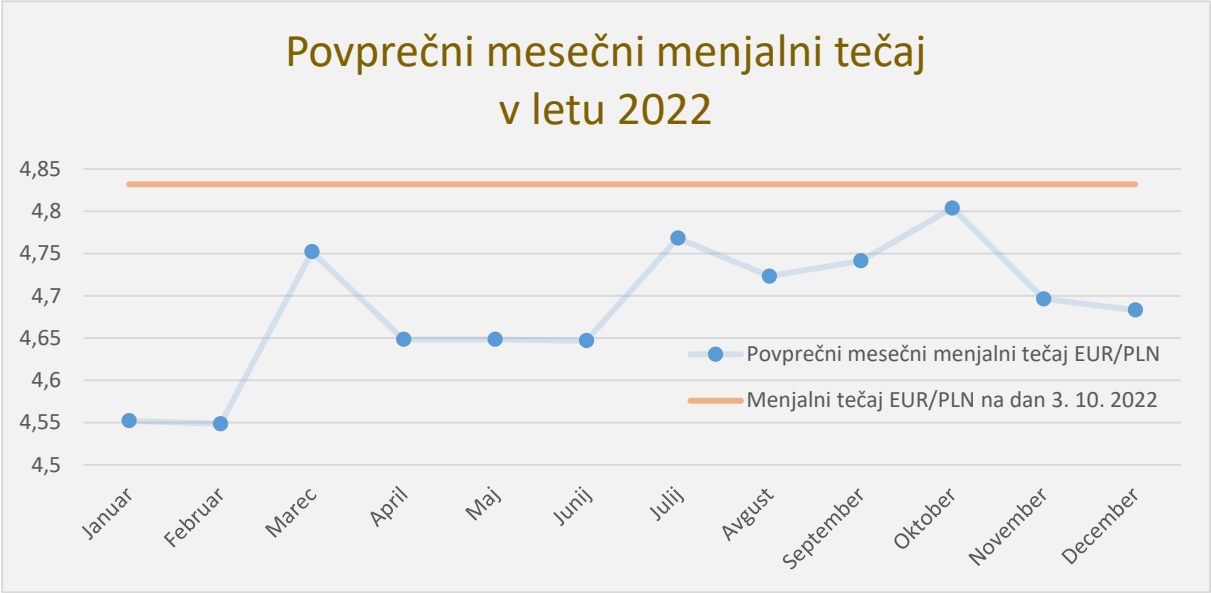


Diagram 6 – Povprečni mesečni menjalni tečaj EUR/PLN (2022)



Glede na informacije, predstavljene v zgornjih diagramih, so poljski organi poudarili, da je uporaba oktobra 2022[7] kot referenčne vrednosti za letno prilagoditev v skladu s členom 13 Direktive negativno vplivala na Poljsko. Da bi predložili dodatne dokaze o tem škodljivem vplivu, so predstavili spodnji primer, v katerem so poudarili, da bi bile stopnje trošarine za energente, na katere se nanaša njihov zahtevek, znotraj najnižjih ravni, kot so določene v Direktivi, če bi letna prilagoditev temeljila na menjalnem tečaju, kakršen je bil januarja 2022.

Energenti, ki jih zajema zahtevek	**Najnižje ravni obdavčitve v EU (v eurih)**	**Stopnja trošarine (v poljskih zlotih)**	**Davčna stopnja na podlagi povprečnega mesečnega menjalnega tečaja EUR/PLN januarja 2022**	**Stopnja 2023**
Premog in koks (na gigajoule bruto kurilno vrednost)	0,3	1,38	0,3 * 4,55 ≈ 1,37	Spremembe niso potrebne
Zemeljski plin (na gigajoule bruto kurilno vrednost)	0,3	1,38	0,3 * 4,55 ≈ 1,37	Spremembe niso potrebne

[7] Na prvi delovni dan oktobra 2022 je bila navedena vrednost najvišja v letu 2022 in je znašala 4,832 PLN za euro.

Težko kurilno olje (na 1 000 kg)	15	69	15 * 4,55 ≈ 68	Spremembe niso potrebne

Poljski organi so poslali tudi ustrezne informacije o napovedanih vrednostih osnovnih makroekonomskih kazalnikov za obdobje 2021–2026[8]. Iz njih je razvidno, da bo napovedan menjalni tečaj EUR/PLN v letu 2023 znašal 4,6470 PLN za euro (povprečje). Zato bi bilo treba glede na njihove ocene predvideti mesečno porazdelitev zneska iz napovedi, tj. 4,6470 PLN, do konca leta 2023.

Poljski organi so menili, da je težko oceniti učinek spremembe stopenj trošarine za zajete energente na proračun. Vendar so potrdili, da ker je popravek stopenj manjši, ne bi smel znatno vplivati na proračunske prihodke, zlasti ker visoke cene nosilcev energije ustvarjajo višje proračunske prihodke od DDV[9].

Proračunske posledice za obdobje, ki ga zajema prošnja za odstopanje, so ocenjene na 9,2 milijona PLN. Spodnja preglednica, ki so jo predložili poljski organi, prikazuje proračunske posledice za vsakega od zadevnih energentov.

Energent	**Proračunske posledice za prvo polovico leta 2023** **(v milijonih PLN)**
Težko kurilno olje in druga goriva za ogrevanje	2,4
Zemeljski plin in druga plinska goriva za ogrevanje	4,8
Premog in koks	2,0

Po mnenju poljskih organov se odstopanje zato zdi potrebno.

Poljska namerava ob koncu obdobja, ki ga zajema zahtevek za odstopanje, zvišati stopnje trošarine za zgoraj navedene izdelke, da bodo dosegali najnižje ravni obdavčitve v EU. Hkrati pa ne izključuje možnosti, da zaprosi za podaljšanje odstopanja.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

[8] Na podlagi dnevnih cen energije na poljski borzi električne energije (TGE). Cene, izražene v PLN/MWh; TGeBase cene za dan vnaprej.

[9] Po njihovih ocenah sprememba za prejemnike, ki niso upravičeni do oprostitev plačila trošarine (večina subjektov, ki uporabljajo premog in zemeljski plin za ogrevanje, je oproščena plačila trošarine v skladu s členom 15(1)(h) Direktive, npr. gospodinjstva ali energetsko intenzivne dejavnosti), pomeni povečanje stroškov: v primeru **težkega kurilnega olja** za približno 0,4 PLN/kg (približno 0,5 PLN/kg z DDV), v primeru **premoga** za približno 1,67 PLN/tono (2 PLN/tono z DDV) in v primeru skupine E za **zemeljski plin** z visoko vsebnostjo metana za približno 0,2 PLN/kubični meter (0,27 PLN/kg/m^3, vključno z DDV).

Člen 13(1) zahteva, da se za države članice, ki niso sprejele eura, vrednost eura v njihovih nacionalnih valutah, ki se uporabi za določitev ravni obdavčitve, določi enkrat na leto. Uporabijo se tečaji, ki so določeni na prvi delovni dan v oktobru in ki se objavijo v Uradnem listu Evropske unije ter veljajo od 1. januarja naslednjega koledarskega leta.

Člen 13(2) določa: „Države članice lahko ohranijo zneske obdavčitve v veljavi ob letni prilagoditvi, ki je določena v odstavku 1, če bi pretvorba zneskov ravni obdavčitve, izraženih v eurih, imela za posledico povečanje davčne obremenitve, izražene v nacionalni valuti, ki je manjše od 5 % ali 5 EUR, odvisno od tega, kateri znesek je nižji.“

Zvišanje zadevnih poljskih nacionalnih stopenj v skladu s členom 13(1) Direktive bi bilo malo nad dovoljenim 5-odstotnim odstopanjem iz člena 13(2) iste direktive.

Z zahtevkom za odstopanje, da se dovoli neindeksacija nacionalnih stopenj, poljski organi prosijo za zelo majhno (za manj kot 1 odstotno točko) začasno povišanje ravni dovoljenega odstopanja, ki se uporablja za letno prilagoditev stopenj za omejeno obdobje.

Prvi pododstavek člena 19(1) Direktive določa:

„Razen določb prejšnjih členov, zlasti členov 5, 15 in 17, lahko Svet, na predlog Komisije, državi članici soglasno dovoli uvedbo nadaljnjih izjem ali znižanj zaradi upoštevanja posebnih politik.“

Poljski organi nameravajo z zahtevanim odstopanjem, ki je časovno omejeno, ublažiti negativni učinek, ki bi ga imelo zvišanje ravni obdavčitve zaradi neugodnega visokega menjalnega tečaja za euro-zlot v skladu s členom 13 Direktive. To znižanje bi ustrezalo znesku, ki izhaja iz razlike v menjalnih tečajih po letni prilagoditvi, opravljeni v skladu s členom 13 Direktive.

Poljska meni, da bi začasni ukrep delno zmanjšal socialno in gospodarsko breme, s katerim se soočajo poljska gospodinjstva in podjetja v sedanjih geopolitičnih razmerah. Poljski organi so v zvezi s tem poudarili, da bi bilo znižanje davka koristno za prodajalce zajetih energentov in njihove potrošnike. V sedanjih razmerah bi bilo to pomembno za razmisleke o politiki socialne kohezije.

Možnost, da se uvede takšno znižanje davka se lahko dovoli v skladu s členom 19 Direktive, saj je njegov namen omogočiti državam članicam, da uvedejo nadaljnje izjeme ali znižanja zaradi upoštevanja posebnih politik.

Omejeno obdobje veljavnosti šest mesecev je znotraj najdaljšega obdobja iz člena 19(2) direktive o obdavčitvi energije, ki za to vrsto ukrepa določa obdobje največ šestih let z možnostjo podaljšanja.

Vendar odstopanje ne bi smelo ogroziti prihodnjega sprejetja pravnega akta s strani Sveta na podlagi predloga Komisije za spremembo direktive o obdavčitvi energije[10].

Pravila o državni pomoči

[10] Predlog direktive Sveta o prestrukturiranju okvira Unije za obdavčitev energentov in električne energije (prenovitev) z dne 14. julija 2021 (563 final 2021/0213 (CNS)).

Začasno znižanje davka, ki so ga predvideli poljski organi, je v skladu z najnižjimi ravnimi obdavčitve, kot so določene v Direktivi.

Ta predlog ne vpliva na nobeno oceno poljskega ukrepa na podlagi pravil o državni pomoči. Poleg tega predlog izvedbenega sklepa Sveta ne posega v obveznost države članice, da zagotovi skladnost s pravili o državni pomoči.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Komisija mora vsak zahtevek za odstopanje v skladu s členom 19 Direktive o obdavčitvi energije preučiti in pri tem upoštevati: (i) pravilno delovanje enotnega trga; (ii) potrebo po zagotavljanju poštene konkurence ter (iii) politike EU na področju zdravja, okolja, energetike in prometa.

Po mnenju poljskih organov je cilj tega znižanja davkov delno olajšati socialno in gospodarsko breme, s katerim bi se soočalo poljsko prebivalstvo v primeru zvišanja davkov zaradi neugodnega menjalnega tečaja za euro-zlot, skupaj z naraščajočo inflacijo, ki vpliva tako na gospodinjstva kot na podjetja, deloma zaradi nedavnega zvišanja cen zaradi konflikta v Ukrajini.

Zaradi teh razmer ni verjetno, da bi začasno znižanje vplivalo na trgovino znotraj EU. Ukrep zaradi omejenih učinkov in trajanja naj ne bi izkrivljal konkurence oziroma ne oviral delovanja enotnega trga.

Kot je poudarjeno v sporočilu REPowerEU[11], Komisija ob osredotočanju na ranljiva gospodinjstva in podjetja poziva države članice, naj sprejmejo ukrepe za spodbujanje prihrankov energije in zmanjšanje porabe fosilnih goriv. Kljub temu se glede na kratko trajanje in trenutne izjemne okoliščine, povezane z geopolitičnimi razmerami, zahtevano odstopanje zdi ustrezno in sorazmerno. Ukrep upošteva tudi potrebo po uravnoteženju posebnih ciljev politike iz člena 19 direktive o obdavčitvi energije, zlasti okoljske politike EU, s potrebo, da se zagotovi cenovna dostopnost energije za podjetja in gospodinjstva.

V teh okoliščinah in glede na to, da je ukrep začasen in ima omejen obseg, se zdi primerno, da se zahtevek odobri.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Člen 19 Direktive Sveta 2003/96/ES.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Področje posredne obdavčitve, ki ga obravnava člen 113 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), samo po sebi ni v izključni pristojnosti Evropske unije v smislu člena 3 PDEU.

Vendar ima Svet v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES v okviru sekundarne zakonodaje izključno pristojnost, da državam članicam dovoli uporabo nadaljnjih izjem ali znižanj v smislu navedene določbe. Zato države članice ne morejo prevzeti te naloge Sveta. Posledično se načelo subsidiarnosti za ta izvedbeni sklep ne uporablja. Ta dokument ni osnutek

[11] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z naslovom „REPowerEU: skupni evropski ukrepi za cenovno dostopnejšo, zanesljivejšo in bolj trajnostno energijo“ z dne 8. marca 2022 (COM(2022) 108 final).

zakonodajnega akta, zato se ne posreduje nacionalnim parlamentom v skladu s Protokolom št. 2 k Pogodbama zaradi preverjanja skladnosti z načelom subsidiarnosti.

- **Sorazmernost**

Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti.
Znižanje dajatev ne presega tega, kar je potrebno za doseganje zadevnega cilja.
Znižanja davkov se uporabljajo v omejenem šestmesečnem obdobju.

- **Izbira instrumenta**

Predlagani instrument je izvedbeni sklep Sveta.
Člen 19 Direktive 2003/96/ES določa le to vrsto ukrepa.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Za ta ukrep ni potrebna ocena obstoječe zakonodaje.

- **Posvetovanja z deležniki**

Ta predlog temelji na zahtevku Poljske in zadeva le to državo članico.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Strokovno mnenje ni bilo potrebno.

- **Ocena učinka**

Ta predlog se nanaša na dovoljenje posamezni državi članici na njeno zahtevo in ne zahteva ocene učinka.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ukrep ne predvideva nobene poenostavitve.
Je rezultat zahtevka Poljske in zadeva le to državo članico.

- **Temeljne pravice**

Ukrep ne vpliva na temeljne pravice.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ta ukrep Evropski uniji ne nalaga finančnega ali upravnega bremena. Predlog zato ne vpliva na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Načrt za izvedbo ni potreben. Predlog se nanaša na dovoljenje za znižanje davka za eno samo državo članico na njeno zahtevo. Odobri se za omejeno obdobje šestih mesecev.

Uporabljene davčne stopnje bodo nižje od najnižjih ravni obdavčitve, določenih v direktivi o obdavčitvi energije.

Ukrep je mogoče oceniti v primeru zahtevka za podaljšanje po izteku obdobja veljavnosti.

- **Obrazložitveni dokumenti (za direktive)**

Za predlog niso potrebni obrazložitveni dokumenti o prenosu.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Člen 1 določa, da bo Poljska lahko uporabljala nižje davčne stopnje za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje, ki bodo pod najnižjimi ravnmi obdavčitve.

Člen 2 določa, da obdobje veljavnosti ukrepa traja šest mesecev, kot je zahtevala Poljska, kar je v okviru najdaljšega obdobja 6 let, ki ga dovoljuje Direktiva.

2023/0162 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o dovoljenju Poljski, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižano stopnjo trošarin za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot gorivo za ogrevanje

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2003/96/ES z dne 27. oktobra 2003 o prestrukturiranju okvira Skupnosti za obdavčitev energentov in električne energije[12] ter zlasti člena 19 Direktive,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Poljska je z dopisom z dne 3. januarja 2023 zaprosila za dovoljenje, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi znižane stopnje trošarine za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje. Dodatne informacije in pojasnila v podporo zahtevku so poljski organi predložili 15. februarja 2023. Dovoljenje je bilo zahtevano za obdobje šestih mesecev, od 1. januarja 2023 do 30. junija 2023.

(2) Po navedbah poljskih organov bi uporaba znižane davčne stopnje ublažila negativni učinek, ki bi ga imelo zvišanje ravni obdavčitve zaradi neugodno visokega menjalnega tečaja euro-zlot v skladu s členom 13 Direktive. To znižanje bi ustrezalo znesku, ki izhaja iz razlike v menjalnih tečajih po letni prilagoditvi, opravljeni v skladu s členom 13 Direktive. Z znižanjem bi bila veljavna davčna stopnja nižja od ustreznih najnižjih ravni obdavčitve iz člena 9 Direktive.

(3) Ni verjetno, da bi zahtevano dovoljenje izkrivljalo konkurenco ali oviralo pravilno delovanje enotnega trga. Glede na kratko trajanje in trenutne izredne okoliščine, povezane z geopolitičnimi razmerami se zahtevano dovoljenje šteje za ustrezno in sorazmerno. Dovoljenje uravnava posebne vidike politike iz člena 19(1) Direktive 2003/96/ES, zlasti okoljsko politiko EU, s potrebo, da se zagotovi cenovna dostopnost energije za podjetja in gospodinjstva. Znižanje davka bi delno izravnalo povečane stroške energije in se ne bi kumuliralo z nobeno drugo vrsto znižanja davkov.

(4) Poljski bi se zato v skladu z njenim zahtevkom moralo dovoliti, da uporabi znižane stopnje trošarine za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje.

(5) V skladu s členom 19(2) Direktive 2003/96/ES je vsako dovoljenje, odobreno na podlagi navedene določbe, strogo časovno omejeno. Vendar če Svet na podlagi člena 113 ali katere koli druge ustrezne določbe Pogodbe o delovanju Evropske unije uvede spremenjeni splošni sistem za obdavčitev energentov in električne energije ter to dovoljenje glede na te spremembe ne bi bilo več ustrezno, je treba za ohranitev

[12] UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

nadaljnjega splošnega razvoja obstoječega pravnega okvira predvideti možnost, da to dovoljenje preneha veljati na dan začetka veljavnosti zadevnih splošnih pravil.

(6) Za zagotovitev nemotenega odpravljanja škodljivih učinkov na potrošnike energentov bi bilo treba zagotoviti, da lahko Poljska uporabi zahtevano znižanje davka z učinkom od 1. januarja 2023.

(7) Ta sklep ne posega v uporabo pravil Unije o državni pomoči –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poljski se dovoli, da uporabi znižane stopnje trošarine za težko kurilno olje, zemeljski plin, premog in koks, ki se uporabljajo kot goriva za ogrevanje, ki bodo pod zadevnimi najnižjimi ravnmi obdavčitve iz člena 9 Direktive 2003/96/ES.

Člen 2

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2023 do 30. junija 2023.

Vendar če Svet na podlagi člena 113 ali druge relevantne določbe Pogodbe o delovanju Evropske unije uvede spremenjeni splošni sistem za obdavčitev energentov in električne energije ter dovoljenje iz člena 1 tega sklepa glede na te spremembe ne bi bilo več ustrezno, ta sklep preneha veljati na dan začetka veljavnosti takega sistema.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Republiko Poljsko.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik